

# DISRITO DE PARQUES DE WEST CHICAGO

Comienza el registro de residentes May 1 | Comienza el registro de no residentes May 8

# VERANO 2026

## Guía del Programa

### 04 EVENTOS ESPECIALES

Festival Hola Verano

Festival de Tacos y Arte

Batalla de Bandas

### 08 PROGRAMAS PARA ADULTOS

Liga de baloncesto 3 contra 3

Decoración de Galletas

Alpacas de Magic Meadows

### 22 CAMPAMENTO DE VERANO

### 24 DEPORTES ACUÁTICOS



## Misión

Crear una mejor calidad de vida a través de programas efectivos, instalaciones progresivas y la preservación de parques y recursos naturales de manera fiscalmente responsable.

## Un Mensaje de Nuestra Directora

Estimados residentes,

¡El verano está en pleno apogeo y nuestra comunidad está llena de actividad! Es emocionante ver nuestros parques, áreas de juego, programas y la piscina llenos de familias, amigos y vecinos disfrutando de todo lo que nuestro Distrito de Parques tiene para ofrecer.

Esperamos con ansias otra temporada de eventos comunitarios, incluidos nuestro festival anual de Taco y Arte y la Fiesta de la Piscina para la Escuela Intermedia. Nuestro programa Exploradores del Parque también continuará, llevando actividades y juegos directamente a los parques del vecindario. Estas son solo algunas formas divertidas de salir, conectarse con los vecinos y celebrar el verano juntos.

Se están llevando a cabo varias mejoras importantes, reflejando nuestro compromiso de proporcionar espacios de alta calidad para que los residentes los disfruten. Los proyectos incluyen reemplazar a Tortuga, la estructura de la tortuga sobre la cascada; renovar el Pabellón Central; e instalar un nuevo parque infantil en Pioneer Park. También estamos trabajando con nuestra Fundación de Parques para crear un Jardín Sensorial Conmemorativo en Reed-Keppler, y a través de una subvención del Morton Arboretum, se plantarán 45 árboles adicionales, agregando belleza, sombra y beneficios ambientales durante muchos años.

Finalmente, nuestro equipo de Turtle Splash recibió el Premio a la Distinción Operativa Sobresaliente de StarGuard Elite, reconociendo la excelencia en seguridad, capacitación y operaciones. Con la seguridad como nuestra máxima prioridad, Turtle Splash continúa siendo un lugar acogedor para que las familias se refresquen y se diviertan durante todo el verano.

Gracias por formar parte de una comunidad tan activa y solidaria. ¡Esperamos verlos por ahí este verano!

Gina Radun, Director Ejecutivo

## Junta de Comisionados

Frank Lenertz	President
Don Voelz	Vice President
Kathy Riendeau	Treasurer
Teresa Carreno	Commissioner
Mathieu Enrico	
'Ricky' Plumlee	Assistant Secretary

## Personal del Distrito de Parques

Gina Radun	Executive Director
Ben Nelson	Superintendent of Recreation
Gergana Minchev	Superintendent of Finance
Michael Gasparini	Superintendent of Parks
Andre Cobbs	Recreation Manager
Danny Fahlgren	Parks and Planning II
Noelia Frías	Human Resources Manager
Salim Garcia	Marketing Specialist
Taylor Hutton	Recreation Supervisor
Angel Jimenez	Building Specialist II
Heather Kairys	Recreation Supervisor
Kevin Medina	Park Specialist II
Daniel Ritter	Park Specialist II
Pam Schiavoni	Recreation Supervisor
Sarah Schwerdtner	Accounting Specialist
John Wawro	Park Specialist I
Samantha Williams	Marketing Manager
Sara Witteck	Recreation Manager

201 W. National St., West Chicago, IL 60185  
P: 630.231.9474 | F: 630.231.2352  
info@we-goparks.org | we-goparks.org



## VISITA EL CENTRO ARC

201 W. National Street  
West Chicago, IL 60185

Lunes-Jueves: 5:30am-9:00pm

Viernes: 5:30am - 7:00pm

Sábado-Domingo: 7:00am-7:00pm

## Información de Registro

Temporada de verano: Junio, Julio, Agosto

**Registro de residentes: Mayo 1, 2026**

Registro de no residente: Mayo 8, 2026

El registro en línea comienza en 12:00am

### 3 formas fáciles de registrarse

#### 1. En línea en cualquier momento

Regístrate en nuestro sitio web en [we-goparks.org](http://we-goparks.org).

#### 2. En Persona

Visita el centro ARCD durante el horario de atención

#### 3. Por Correo

Complete un formulario de inscripción y adjunte su pago mediante cheque. Envíelo por correo al Centro ARC.

### Preguntas?

llama a nuestro equipo de servicio al cliente  
630.231.9474

Foto de Portada: Toucan's Hideaway  
Página 3 Foto: Pioneer Park Splash Pad

### Mantente Conectado!



WCPD en Facebook  
[WestChicagoParks](#)



WCPD en YouTube  
[@westchicagoparkdistrict](#)



WCPD en Instagram  
[@wego\\_parks](#)



WCPD en LinkedIn  
[west-chicago-park-district](#)

### Regístrate para recibir noticias por correo electrónico!

Suscríbete a nuestro boletín mensual para estar al día de los últimos eventos, programas, instalaciones y mucho más.



### Línea de cancelación por lluvia: (630) 225-7876

Consulte las cancelaciones relacionadas con el clima y el estado actual de los campos, instalaciones, programas y eventos.

El Distrito de Parques de West Chicago se esfuerza por brindarle la información más actualizada en su folleto de programas. Sin embargo, debido a la gran cantidad de información impresa, pueden producirse errores. Visite [we-goparks.org](http://we-goparks.org) para obtener la información más reciente.

## Programación de eventos de verano



Hola Festival de verano-  
GRATIS

Junio 13



Torneo De Pesca Familiar

Junio 20



Taco & Art Fest - GRATIS

Julio 25



Fiesta en La Piscina de la escuela  
secundaria

Agosto 7



Battle of the Bands - GRATIS

Agosto 15



Visite [we-goparks.org/special-events](https://we-goparks.org/special-events) para obtener más información y registrarse.

**TORNEO DE PESCA Familiar**

**Sábado, 20 de Junio | 8:00 am-12:00 pm**  
**Cornerstone Lakes Park | Edades 3+**  
**\$10R/\$12NR Por Persona**

¡Celebra el fin de semana del Día del Padre con una mañana de pesca en familia en Cornerstone Lakes Park! Lanza la línea en el estanque, disfruta de un desayuno ligero y ve quién puede atrapar al "grande". Se entregarán bolsas de regalos y trofeos en cada categoría de edad. Este es un evento de captura y liberación. Por favor, trae tu propia caña de pescar, cebo y anzuelos. No se necesita licencia de pesca gracias al Día de Pesca Gratis en Illinois.

# FIESTA EN LA PISCINA DE LA ESCUELA SECUNDARIA

**Viernes, 7 de Agosto | 7:00pm-9:00pm**  
**Turtle Splash Water Park | Grados 6-8**  
**15 Preinscripción antes del 7 de Agosto, 5 pm**  
**\$20 En la puerta**



Reúne a tus amigos y pasa un tiempo increíble en una Fiesta de Piscina exclusiva. Experimenta Turtle Splash después del horario habitual con un DJ, juegos y premios. Habrá aperitivos disponibles para comprar. Los participantes son responsables de registrarse al entrar y salir del programa.




## ¡RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA EL JARDÍN SENSORIAL INFANTIL!

**¡Ayúdenos a terminar el proyecto!**

Acompáñenos el 14 de junio en Hawthorne's Backyard para disfrutar de una tarde divertida en apoyo a la instalación de un Jardín Sensorial Infantil en el Reed-Keppler Park, en honor a Melissa Medeiros, empleada del Distrito de Parques desde hace mucho tiempo.

- Participa en sorteos para tener la oportunidad de ganar fantásticos premios.
- Disfrute de una deliciosa cena de cerdo desmenuzado y pollo a la barbacoa.
- Se incluye un vale para una bebida gratis con la entrada.
- Mira el partido de voleibol entre bomberos y policías de WeGo.

Más información  
[www.westchicagoparksfoundation.org](http://www.westchicagoparksfoundation.org)

12 PM - 3 PM  
**14 Junio**  
**Hawthorne's Backyard**  
 1200 W Hawthorne Ln  
 West Chicago, IL

Todos los fondos recaudados en el evento se destinarán a la instalación de un jardín sensorial infantil, ubicado en el Parque Reed-Keppler, en honor a Melissa Medeiros.

Individual (Adult) \$40  
 Individual (Child) \$20  
 Table of 8 \$300

Escanee aquí para comprar entradas.




# Summer at

## HOLA FESTIVAL DE VERANO

Sábado, 13 de Junio | 11:00am - 15:00pm | Gratis

Diversión familiar gratuita en The Shell

Gran circuito hinchable de  
obstáculos • Camiones de comida  
Juegos de • feria Exposición de  
coches • Manualidades • Pintura •  
facial Entretenimiento en vivo



## BATAJLA DE LAS BANDAS

Sábado, 15 de Agosto | 12pm-4pm | Gratis

Únete a nosotros en The Shell para una emocionante tarde de verano con música en vivo en Battle of the Bands. Disfruta de las actuaciones de talentosas bandas locales, seguidas por una presentación especial principal de 28Days. Trae una silla o manta, relájate con amigos y familiares, y disfruta de una divertida tarde de música bajo el cielo veraniego.

Acto Principal:

**28  
DAYS**

Camiones de comida  
Casas inflables



SELECCIONA LOS VIERNES  
EN JUNIO, JULIO Y AGOSTO

11:00am-12:00pm | Gratis

JUNIO 12 - HEADSPIN GUY

JUNIO 26 - SCRIBBLE MONSTER

JULIO 10 - TODD DOWNING

JULIO 24 - MARY MACARONI

AGOSTO 7- TRAVELING

WORLD OF REPTILES

ORIENTADO A MENORES DE 12 AÑOS

# The Shell



**FESTIVAL DE TACOS Y ARTE**

Sábado, 25 de Julio | 3 pm-7 pm | Gratis

Guerras de Tacos Organizadas por la fundación de parques

Granja de mascotas

WEST CHICAGO PARKS FOUNDATION  
Making our community a better place

Vendedores de Artesanía y Arte  
Estaciones de Arte · Demostraciones de Artistas en Vivo  
Camiones de Comida  
Pintura Facial · Artista de Henna  
Diversión Familiar

Illustrations include: tacos, a taco truck, a banner, a playground, a musician, and a woman in a dress.

## Verano en The Shell

The Shell en el parque Reed-Keppler

📍 700 Arbor Ave

**Eventos gratis durante todo el verano**

Construye comunidad, haz crecer tu negocio. Llamando a vendedores | llamando a bandas

Patrocinado por:



Republic Bank



## Atletismos para Adultos



### **NUEVO** 3-ON-3 liga de baloncesto Edades 18+

Reúne a tu equipo y compite en una liga de adultos de media cancha y ritmo rápido. Los equipos juegan una temporada regular de 8 partidos seguida de un torneo de posttemporada. Solo registro por equipo, hasta 6 jugadores por equipo. **Plazo de inscripción: 5/27 (AC)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: ZONE250</i>					
204709-01	6/10-8/26	M	6:30pm-10:30pm	18+	\$350/\$350

### 3-ON-3 Torneo de baloncesto Edades 18+

Los jugadores compiten en un torneo de todos contra todos seguido de una eliminatoria simple. Regístrense como equipos. Los juegos son autogestionados. **Fecha límite de inscripción: 8/10 (AC)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
204708-01	8/15	Sa	10:00am-6:00pm	18+	\$150/\$180

### Clínica de golf para principiantes para adultos Edades 16+

Diseñado para personas relativamente nuevas en el golf. Cada sesión se centrará en técnicas de putt, chip y swing completo. Se proporcionarán pelotas de práctica. Por favor, traiga su putter y palos (si los tiene). Si no tiene palos, se pueden proporcionar. Fecha en caso de lluvia: miércoles, 22 de julio. **Fecha límite de inscripción: 6/17 (AC)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: St. Andrews Golf and Country Club, West Chicago</i>					
204350-01	6/24-7/15	M	6:30pm-7:30pm	16+	\$95/\$115

## Talleres para Adultos

### Illuminate: Elaboración de Velas

#### Experiencia Edades 21+

Únete a LaTonya & Co. para una experiencia práctica de fabricación de velas donde diseñarás tu propia vela de soja de lujo. Explora el arte de mezclar fragancias, aprende cómo elegir la mecha perfecta y descubre los secretos para crear un ambiente cálido y acogedor en casa. Los adultos pueden traer su propia bebida para disfrutar de manera responsable. Se proporcionan todos los materiales, y cada participante se llevará una vela bellamente elaborada. **Fecha límite de inscripción: 1 semana antes.** (HK)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
107009-01	6/9	Ma	6:30pm-9:00pm	21+	\$39/\$47
107009-02	7/13	Lu	6:30pm-9:00pm	21+	\$39/\$47
107009-03	8/6	Ju	6:30pm-9:00pm	21+	\$39/\$47

### **NUEVO** Pinta Tu Propio Sombrero Edades 13+

Diseña y pinta tu propio sombrero elegante usando pinturas acrílicas vibrantes y técnicas sencillas. No se requiere experiencia previa en pintura: esta clase es perfecta para principiantes que buscan crear una pieza de arte única y usable para llevar a casa. Todos los materiales están incluidos. **Fecha límite de inscripción: 6/4 (HK)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Fountain View Recreation Center, Carol Stream</i>					
201311-01	6/11	Ju	6:00pm-7:00pm	13+	\$45/\$53

### Decoración de galletas Edades 16+

Únete a nosotros para una divertida y relajante sesión de decoración de galletas y sumérgete en una ola de creatividad. Se proporcionan todos los materiales, pero los participantes deben traer su propio recipiente para llevarse las galletas a casa. **Fecha límite de inscripción: 1 semana antes.** (HK)

### Estrellas, Rayas y Bocadillos para el Picnic

Ya sea que seas un principiante o un panadero experimentado, este taller práctico te enseñará cómo decorar seis impresionantes galletas inspiradas en temas con técnicas de expertos.

### Decoración de Galletas para Adultos y Haz Tu Propio Glaseado

Con tu propio glaseado real casero, aprende cómo mezclar, colorear y ajustar el glaseado real hasta la consistencia perfecta para delinear, rellenar y crear hermas galletas decoradas al estilo de panadería.

Código	Tema	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Fountain View Recreation Center, Carol Stream</i>						
201306-01	Stars & Stripes	6/25	Ju	6:00pm-8:00pm	16+	\$54/\$65
201306-02	Cookie Decorating	8/27	Ju	6:00pm-9:00pm	16+	\$65/\$75

## Viajes Para Adultos

Los viajes se ofrecen en cooperación con los Distritos de Parques de Warrenville, Winfield y West Chicago, y pueden partir desde ellos. Los detalles de la salida se enviarán por correo electrónico una semana antes del viaje. No se ofrecen reembolsos después de la fecha límite de inscripción a menos que su lugar pueda ser ocupado por alguien en la lista de espera.

### Crucero en barco Pride of Oregon **Edades 50+**

Suba al barco fluvial Pride of Oregon para un relajante crucero de verano por el río Rock. El viaje incluye transporte, almuerzo y la navegación de 11:30 a.m. a 1:30 p.m. Disfrute de un paseo pintoresco, tiempo con amigos y esté atento a las águilas sobrevolando. La entrada del almuerzo está por determinarse y se servirá con verduras, almidón, postre y té helado a bordo del barco fluvial. **Fecha límite de inscripción: 5/15 (HK)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

*Ubicación: Rock River, Oregon*

211204-01	6/19	Viernes	9:00am-4:30pm	50+	\$67
-----------	------	---------	---------------	-----	------

### El Show de Patty Waszak en White Fence Farm **Edades 21+**

Cantante dinámica, comedianta hilarante, compositora galardonada—¡y toca el “Saxofón más dulce de este lado del Cielo”! Patty se une a nosotros desde Pigeon Forge, TN, donde su espectáculo de música y variedades es el espectáculo de variedades más antiguo de los Smokies. Disfrute de su animada actuación junto con el almuerzo en White Fence Farm. Elija entre el “Pollo más grande del mundo” o camarones fritos, servidos con todos los acompañamientos clásicos de White Fence Farm. El almuerzo y el espectáculo están incluidos con el viaje.

**Fecha límite de inscripción: 6/30 (HK)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

*Ubicación: White Fence Farm, Joliet*

211204-02	7/31	Viernes	10:00am-4:30pm	21+	\$76
-----------	------	---------	----------------	-----	------

### Explora los jardines del Parque Cantigny **Edades 21+**

Pase un día encantador en un recorrido guiado por profesionales por los impresionantes jardines formales del parque, que incluyen coloridas exhibiciones de temporada, paisajes cuidados y tranquilos senderos para caminar. Aprenda sobre variedades de plantas únicas, diseño de jardines y la rica herencia hortícola de Cantigny. Después del recorrido, disfrute de tiempo libre para explorar los terrenos, visitar el museo o tomar algo en el café (almuerzo por cuenta propia). Se requiere caminar de manera moderada; por favor, use zapatos cómodos. **Fecha límite de inscripción: 7/17 (HK)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

*Ubicación: Cantigny Park, Wheaton*

211204-03	8/19	M	9:00am-3:00pm	21+	\$18
-----------	------	---	---------------	-----	------

### Praderas Mágicas Alpacas **Edades 21+**

Únase a nosotros para un día encantador en Magic Meadows Alpacas, una hermosa granja de alpacas Suri. Disfrute de una experiencia práctica y cercana mientras aprende sobre estos animales tranquilos, los alimenta y recorre el granero. Habrá muchas oportunidades para tomar fotos, ¡especialmente con el famoso Rainer, presentado en WGN Spotlight Chicago y Fox 32 Chicago! La tarifa incluye transporte, un recorrido privado por el granero y grano para alimentar a las alpacas. El almuerzo corre por su cuenta en un restaurante cercano.

**Fecha límite de inscripción: 9/1 (HK)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

*Ubicación: Magic Meadows Alpacas, Wonder Lake*

211204-04	9/15	Martes	9:30am-4:30pm	21+	\$28
-----------	------	--------	---------------	-----	------

## Reuniones Sociales de Adultos

### Hora del té de verano **Edades 50+**

Disfruta de una refrescante escapada de verano llena de sol, conversaciones agradables y un almuerzo de temporada donde cada sorbo y bocado captura el espíritu de la estación.

**Fecha límite de inscripción: 6/5 at 12:00pm. (HK)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

*Ubicación: Centro ARC*

211100-01	6/11	Jueves	12:00pm-2:00pm	50+	\$10
-----------	------	--------	----------------	-----	------

### Picnic del Día de la Independencia **Edades 50+**

Únete a nosotros para un divertido picnic en interiores con los clásicos juegos de patio trasero y un delicioso menú veraniego de hamburguesas y perritos calientes. Disfruta de buena comida, competencia amistosa y un ambiente relajado. **Fecha límite de inscripción: 7/3 at 12:00pm. (HK)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

*Ubicación: Centro ARC*

211100-02	7/9	Jueves	12:00pm-2:00pm	50+	\$10
-----------	-----	--------	----------------	-----	------

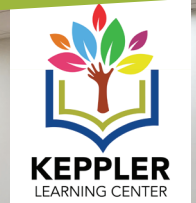
### Almuerzo de Adivina esa Canción **Edades 50+**

Disfruta de una deliciosa comida mientras pones a prueba tus conocimientos de canciones de películas, canciones de temas de televisión, Broadway y bandas sonoras memorables de películas. Ríe, recuerda y compite en un divertido desafío musical para ver quién puede ¡Nombrar Esa Canción! **Fecha límite de inscripción: 8/7 at 12:00pm. (HK)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

*Ubicación: Centro ARC*

211100-03	8/13	Ju	12:00pm-2:00pm	50+	\$10
-----------	------	----	----------------	-----	------



## Centro de Aprendizaje Keppler Edades 3-5

Nuestro programa de aprendizaje temprano, Keppler Learning Center, está diseñado para proporcionar a los niños las herramientas y experiencias necesarias para asegurar una transición positiva al jardín de infantes. Ofrecemos un ambiente acogedor y amigable donde los niños pueden explorar, crear y florecer. Las habilidades de socialización y la independencia se desarrollan a través de una variedad de ejercicios y actividades diarias.

Nuestra filosofía es que todos los niños aprenden a través de experiencias prácticas, exploración e interacciones positivas con los demás. Cada niño es único y se desarrollará a su propio ritmo. Keppler Learning Center fomenta un ambiente que ayudará a todos los niños a tener éxito emocional, física y socialmente.

KLC funciona del 9 de septiembre de 2026 al 26 de mayo de 2027. La inscripción se acepta durante todo este período según la disponibilidad de espacio. (PS)

\*+\$75 cuota de inscripción no reembolsable

Tipo	Día	Tiempo	Edades	R/NR*
<i>Ubicación: Centro ARC</i>				
3 Day In-Person	L, M, V	9:00am-11:30am	3.5-5	\$225/\$269 (me)*
2 días en persona	M, V	9:00am-11:30am	3-5	\$158/\$190 (me)*

## Noche de padres fuera Edades 3-11

¡Deja a los niños en el ARC y disfruta de una noche fuera! ¿Qué podría ser más divertido que el ARC después del anochecer para disfrutar de pizza, juegos, manualidades, gimnasio abierto y tiempo de juego libre supervisado por el personal en TreeTop Escape mientras tú tomas un descanso? No te lo pierdas, regístrate temprano y apunta una noche fuera en tu calendario!

**Fecha límite de inscripción: 48 horas antes. (PS)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
216012-01	6/12	V	6:00pm-9:00pm	3-11	\$15/\$18
216012-02	7/17	V	6:00pm-9:00pm	3-11	\$15/\$18
216012-03	8/14	V	6:00pm-9:00pm	3-11	\$15/\$18

## Off 2 School Edades 2-3

Off 2 School se centra en las habilidades de preparación para la escuela preescolar, como caminar en fila, turnarse, seguir instrucciones, compartir, tiempo en círculo y participar en el tiempo de limpieza. Se pone énfasis en las habilidades de socialización, así como en la construcción de la autoconfianza y la autoestima. Los participantes no necesitan estar entrenados para ir al baño, pero los padres deben estar disponibles para regresar al Centro ARC en caso de un accidente. **Fecha límite de inscripción: 1 semana antes. (PS)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
910007-01	9/15-11/12	Ma, Ju	9:00am-11:00am	2-3	\$312/\$374
910007-02	11/17-1/28	Ma, Ju	9:00am-11:00am	2-3	\$312/\$374
910007-03	2/2-3/25	Ma, Ju	9:00am-11:00am	2-3	\$293/\$351
910007-04	4/8-5/27	Ma, Ju	9:00am-11:00am	2-3	\$293/\$351

## Antes y después de la escuela Edades 5-11

El Programa Antes y Después de la Escuela ofrece un ambiente divertido, atractivo y de apoyo donde los niños desde Kindergarten hasta quinto grado pueden aprender, jugar, hacer amigos y mantenerse activos todos los días. Con una mezcla de actividades prácticas, proyectos creativos y juegos físicos, inspiramos a los niños a explorar, crecer y divertirse más allá del horario escolar. Ubicado en la Escuela Primaria Norton Creek en el Distrito 303 y en el Centro ARC para todas las escuelas primarias del D33. **2026-2027 registration opens 6/15. (PS)**

D303	Código	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Norton Creek Elementary School, West Chicago</i>					
Después de escuela	902020-02	L-V	7:00am-9:00am	5-11	\$14/día*
Antes de escuela	902020-03	L-V	3:25pm-6:00pm	5-11	\$14/día*

D33	Código	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
Después de escuela	902021-02	L-V	6:30am-8:00am	5-11	\$8/día*
Antes de escuela	902021-03	L-V	3:30pm-6:00pm	5-11	\$245/me*

\* +\$15 cuota de inscripción no reembolsable

## Hora del Pequeño Edades 0-5

¡Desata la diversión en nuestro Gimnasio MAC! Únete a nosotros para un tiempo de juego no estructurado con tu pequeño. Nosotros proporcionaremos pelotas, patinetas, hula hoops y más; tú trae la energía. Los padres/tutores deben supervisar a su pequeño. Se aceptan preinscripciones y visitas sin cita. (PS)

Código	Fecha	Día	Tiempo	AGES	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
216301-01	6/4	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5
216301-02	6/11	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5
216301-03	6/18	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5
216301-04	6/25	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5
216301-05	7/2	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5
216301-06	7/9	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5
216301-07	7/16	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5
216301-08	7/23	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5
216301-09	7/30	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5
216301-10	8/6	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5
216301-11	8/13	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5
216301-12	8/20	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5
216301-13	8/27	Jueves	10:00am-12:00pm	0-5	\$3/\$5

## Conceptos básicos de cuidado de niños

### Edades 11-15

¡Un curso imprescindible para niñas principiantes o ayudantes de padres! Aprenda seguridad, habilidades para cuidar niños y primeros auxilios básicos. Los participantes recibirán un libro de trabajo y un certificado al completar el curso. Los participantes deben traer una muñeca a clase. **Fecha límite de inscripción: 7/18.** (PS)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
216300-01	7/25	Sa	9:00am-12:00pm	11-15	\$35/\$42

## **NUEVO!** Creaciones de Spa para Niños: Taller de Exfoliante Corporal y Mantequilla Corporal Batida Edades 6-12

En este taller creativo práctico, los niños crearán su propio exfoliante corporal emulsionado suave y mantequilla corporal batida esponjosa mientras aprenden los conceptos básicos de la higiene, el cuidado personal y los hábitos de piel saludable en un entorno seguro y supervisado. Cada niño se llevará de esta experiencia inspirada en un spa dos creaciones personalizadas y la confianza de haber hecho algo por sí mismo.

**Fecha límite de inscripción: 1 semana antes.** (HK)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
104205-01	6/2	Lu	6:00pm-7:30pm	6-12	\$40/\$48
104205-02	7/7	Lu	6:00pm-7:30pm	6-12	\$40/\$48
104205-03	8/4	Lu	6:00pm-7:30pm	6-12	\$40/\$48



## Taller WeGo STEAM Edades 5-12

¡Desata tu creatividad y perfecciona tus habilidades en STEAM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas)! Únete a nosotros para proyectos emocionantes donde la imaginación toma la delantera. Cada mes habrá algo nuevo para aprender, crear y llevar. ¡Deja que tus ideas se eleven!

**Taller de junio: Binary Bling** - ¡Aprende el lenguaje de las computadoras y conviértelo en joyería impresionante! Los niños usarán cuentas para representar números binarios y diseñar una pulsera de código secreto personalizada que podrán usar y mostrar. Fecha límite de inscripción: 16/6 (PS)

**Taller de julio: Tie-Dye Science Lab** - Explora cómo las fibras absorben los tintes y cómo las reacciones químicas ayudan a que los colores se fijen en la tela. Usando técnicas divertidas de doblado, crea una bolsa con cordón única para llevar a casa. Fecha límite de inscripción: 14/7 (PS)

**Taller de agosto: Marble Run Masters** - Usando tubos de papel y creatividad en ingeniería, los niños diseñarán y construirán una montaña rusa para canicas llena de giros, vueltas y caídas mientras aprenden sobre la gravedad y el movimiento. Fecha límite de inscripción: 11/8 (PS)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
216200-01	6/18	Ju	6:00pm-7:30pm	5-12	\$15/\$18
216200-02	7/16	Ju	6:00pm-7:30pm	5-12	\$15/\$18
216200-03	8/13	Ju	6:00pm-7:30pm	5-12	\$15/\$18

## **NUEVO!** Amigos de Rescate Junior Edades 3-6

¿Listos para la acción, Amigos del Rescate? Inspirados por el heroico trabajo en equipo y la emoción de PAW Patrol, los jóvenes aventureros completarán divertidos circuitos de obstáculos, crearán sus propias insignias de rescate y participarán en misiones prácticas para salvar el día. ¡Únete al equipo de rescate hoy! **Fecha límite de inscripción: 8/8.** (PS)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
216108-01	8/15	Sa	9:30am-10:30am	3-6	\$12/\$15



## Jóvenes Rembrandts: Dibujo de Salpicadura de Verano Edades 5-12

En este dinámico taller de 2 horas, los estudiantes exploran los fundamentos del dibujo: retratos, escenas de acción, caricaturas y más. Crearán múltiples proyectos con personajes fantásticos, animales y objetos cotidianos, todo en un ambiente divertido y de apoyo. **La fecha límite de inscripción varía.** (HK)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación: Fountain View Recreation Center, Carol Stream

216010-01	6/15-6/17	L-M	10:00am-12:00pm	5-12	\$117/\$127
216010-02	6/22-6/24	L-M	10:00am-12:00pm	5-12	\$117/\$127
216010-03	7/13-7/15	L-M	10:00am-12:00pm	5-12	\$117/\$127
216010-04	7/20-7/22	L-M	10:00am-12:00pm	5-12	\$117/\$127

## NUEVO Pintura: Empujador de Pétalos Edades 6-16

¡Ven y pinta con la Paleta de Pinot! Los jóvenes artistas recibirán instrucciones paso a paso para crear su obra de arte con la guía de un artista local. No se requiere experiencia y se proporcionan todos los materiales. Las pinturas se realizan en un lienzo de 11x14 a menos que se indique lo contrario. **Fecha límite de inscripción: 6/7.** (HK)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación: Fountain View Recreation Center, Carol Stream

216130-01	7/14	Lu	5:30pm-7:00pm	6-16	\$40/\$47
-----------	------	----	---------------	------	-----------

## NUEVO Exploradores del Parque

¡Vamos a pasar por tu vecindario! Únete a nosotros para juegos, manualidades y actividades gratuitas en el parque—diversión para niños de todas las edades. Los participantes deben estar supervisados por un padre o tutor. **No se requiere registro.** (PD)

	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación:

Don Earley Park	6/9	Ma	10:00am-11:30am	0-12	Gratis
Prince Crossing	6/27	Sa	4:00pm-5:30pm	0-12	Gratis
Prestonfield Park	7/11	Sa	10:00am-11:30am	0-12	Gratis
Clayton Street Park	7/21	Ma	4:00pm-5:30pm	0-12	Gratis
Reed-Keppler Park	8/8	Sa	10:00am-11:30am	0-12	Gratis
Pioneer Park	8/18	Ma	4:00pm-5:30pm	0-12	Gratis

## Rock n' Kids Edades 3mo-5yr

¡Esta clase interactiva hace que todos estén de pie! Todos aprendemos juntos mientras participamos en actividades activas, creativas y basadas en la música, utilizando instrumentos de ritmo y accesorios de movimiento. Las actividades son apropiadas para la edad según la clase e incluyen canciones y habilidades como coordinación, imaginación, escucha y seguir instrucciones. **Fecha límite de inscripción: 1 semana antes.** (HK)

### Baby Rock

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación: Bartlett Community Center

216003-01	6/11-7/2	Ju	11:40am-12:10pm	3-12me con padre	\$42/\$50
216003-02	7/16-8/6	Ju	11:40am-12:10pm	3-12me con padre	\$42/\$50

### Tot Rock

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación: Bartlett Community Center

216004-01	6/6-6/27	Sa	9:15am-9:55am	1-2.5an con padre	\$47/\$56
216004-02	6/11-7/2	Ju	9:15am-9:55am	1-2.5an con padre	\$47/\$56
216004-03	7/16-8/6	Ju	9:15am-9:55am	1-2.5an con padre	\$47/\$56
216004-04	7/18-8/8	Sa	9:15am-9:55am	1-2.5an con padre	\$47/\$56

### Kid Rock I

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación: Bartlett Community Center

216005-01	6/11-7/2	Ju	10:00am-10:40am	2-3an con padre	\$47/\$56
216005-02	7/16-8/6	Ju	10:00am-10:40am	2-3an con padre	\$47/\$56

### Kid Rock II

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación: Bartlett Community Center

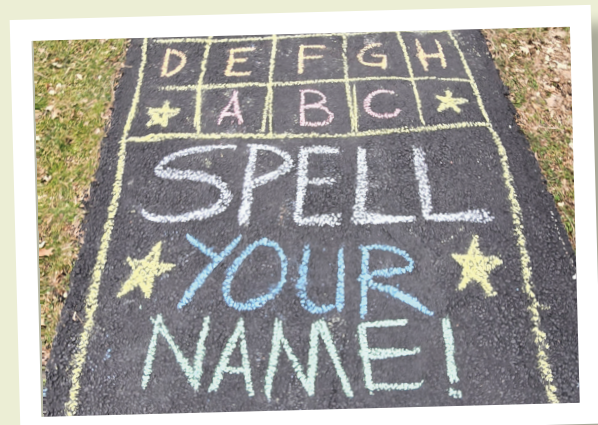
216006-01	6/11-7/2	Ju	10:45am-11:25am	3-5an sin padres	\$47/\$56
216006-02	7/16-8/6	Ju	10:45am-11:25am	3-5an sin padres	\$47/\$56

### Roca Familiar

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación: Bartlett Community Center

216007-01	6/6-6/27	Sa	10:00am-11:40am	1-5an sin padres	\$47/\$56
216007-02	7/18-8/8	Sa	10:00am-11:40am	1-5an sin padres	\$47/\$56





## Gimnasia Edades 1-14

Las clases de gimnasia se llevan a cabo a través de un programa conjunto con el Distrito de Parques de Carol Stream en el Centro de Recreación Simkus. Ofrecemos clases de Ninja, Cheernastics, Gimnasia por Niveles y más. **Registro Abierto** (HK)

Código	Nivel	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación: Simkus Recreation Center, Carol Stream

Código	Nivel	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
Stream	Baby Bugs	6/2-8/11	Ma	9:00am-9:45am	1-2	\$102/\$112
215100-01	Baby Bugs	6/6-8/15	Sa	9:00am-9:45am	1-2	\$102/\$112
215100-02	Dragonfly	6/2-8/11	ma	10:00am-10:45am	2-3	\$102/\$112
215101-01	Dragonfly	6/6-8/15	Sa	10:00am-10:45am	2-3	\$102/\$112
215101-02	Cricket*	6/1-8/10	L	10:00am-10:45am	3-4	\$102/\$112
215102-01	Cricket*	6/6-8/15	Sa	9:00am-9:45am	3-4	\$102/\$112
215102-03	Grasshopper*	6/2-8/11	Ma	11:00am-11:45am	4	\$102/\$112
215127-01	Grasshopper*	6/6-8/15	Sa	10:00am-10:45am	4	\$102/\$112
215127-03	Kinderbug*	6/1-8/10	L	11:00am-11:55am	5-6	\$107/\$117
215104-01	Kinderbug*	6/6-8/15	Sa	9:00am-9:55am	5-6	\$107/\$117
215104-04	Cheernastics	6/6-8/15	Sa	10:00am-10:45am	4-5	\$102/\$112
215120-01	Cheernastics	6/6-8/15	Sa	12:00pm-12:55pm	6-10	\$107/\$117
215120-02	Boys Gymnastics	6/3-8/12	M	7:00pm-7:55pm	6-14	\$107/\$117
215010-01	Level 1*	6/2-8/11	Ma	5:00pm-5:55pm	6-14	\$107/\$117
215106-01	Level 1*	6/6-8/15	Sa	12:00pm-12:55pm	6-14	\$107/\$117
215106-06	Level 2*	6/2-8/11	Ma	6:00pm-6:55pm	6-14	\$107/\$117
215107-01	Level 2*	6/6-8/15	Sa	12:00pm-12:55pm	6-14	\$107/\$117
215107-04	Level 3 & 4*	6/2-8/11	Ma	6:45pm-8:00pm	6-14	\$145/\$155
215108-01	Mini Ninjas	6/3-8/12	M	4:00pm-4:45pm	2-3	\$102/\$112
215121-01	Ninja Stars*	6/3-8/12	M	4:00pm-4:45pm	3-5	\$102/\$112
215122-01	Super Ninjas*	6/3-8/12	M	5:00pm-5:55pm	6-10	\$107/\$117

\*¡Más sesiones disponibles!

Consulta nuestro sitio web [www.we-goparks.org/gymnastics](http://www.we-goparks.org/gymnastics)

## Gimnasia Para Adultos Edades 18+

Todos los niveles de habilidad son bienvenidos en esta clase para adultos. Trabajaremos a tu ritmo individual y utilizaremos tapetes y ejercicios adaptados a tu nivel. **Registro abierto.** (HK)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación: Simkus Recreation Center, Carol Stream

215124-01	6/2-8/11	Ma	8:00pm-8:55pm	18+	\$107/\$117
-----------	----------	----	---------------	-----	-------------

## Descubre Springers Edades 5-11

¿Te preguntas qué hace el equipo de gimnasia de Springer? ¿Estás pensando en unirse a nuestro equipo galardonado? Únete a nosotros en verano y trabaja en las habilidades que usamos durante la temporada de competencias. Participa en una mini competencia al final de la sesión para tener una idea de lo que es competir. ¡Perfecto para gimnastas que están pensando en unirse al equipo! La semana de observación para padres es del 10 al 15 de agosto.

**Registro Abierto** (HK)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación: Simkus Recreation Center, Carol Stream

215126-01	6/1-8/13	L & Ju	4:15pm-6:15pm	5-11	\$369/\$389
-----------	----------	--------	---------------	------	-------------

## Tumblebugs-Con Padres Edades 1-4

En esta clase con participación de los padres, los niños desarrollan habilidades de acrobacias incluyendo rodadas hacia adelante y hacia atrás en un circuito de obstáculos, equilibrio en las vigas, fuerza en las barras junior y coordinación en el Tumbtrak. También se pueden incorporar juegos con paracaídas y otros juegos. La semana de observación para los padres es del 10 al 15 de agosto. **Registro Abierto** (HK)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación: Simkus Recreation Center, Carol Stream

215003-01	6/1-8/10	Lu	9:00am-9:45am	1-4	\$102/\$112
-----------	----------	----	---------------	-----	-------------

## Acrobacias Para Animar Edades 10-17

Aprende habilidades de gimnasia, incluyendo volteretas hacia atrás, encadenamiento de volteretas hacia atrás, splits y varios saltos. La semana de visualización para padres es del 10 al 15 de agosto.

**Registro Abierto** (HK)

Código	Nivel	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
--------	-------	-------	-----	--------	--------	------

Ubicación: Simkus Recreation Center, Carol Stream

215128-01	Regular	6/2-8/11	Ma	7:00pm-7:55pm	10-17	\$107/\$117
215125-01	Avanzado	6/2-8/11	M	8:00pm-8:55pm	10-17	\$107/\$117



# BAILE JUVENIL



## Descubre Dance Tots Edades 2-3

Observa cómo la independencia y la confianza de tu hijo aumentan, mientras nuestros bailarines exploran y descubren los beneficios de una clase de baile más estructurada y asisten a la clase de manera independiente. Seguir instrucciones, esperar nuestro turno y resolver problemas colectivamente fomentará el desarrollo emocional y social. El canto en vivo, el juego musical y los accesorios sensoriales harán que estos pequeños se muevan y se diviertan con sus amigos, ¡y estén ansiosos por regresar a la clase cada semana! Por favor, usa ropa cómoda y ajustada al cuerpo y pies descalzos. Los bailarines asisten a la clase de manera independiente, sin la participación de un cuidador. **Fecha límite de inscripción: 1 semana antes.** (SW)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
207016-01	6/23-8/11*	Ma	3:40pm-4:10pm	2-3	\$51/\$61

\* No hay clases 7/7 & 7/21

## Bailar I-III Edades 3-12

Las clases incluyen estiramientos, etiqueta en la clase, exploración de conceptos de danza, juegos de movimiento y aprendizaje de coreografía. Danza I se centra en la técnica de ballet. Danza II continúa con la técnica de ballet e introduce claqué. Danza III continúa con ballet y claqué mientras introduce la técnica de jazz y el trabajo en barra. Por favor, use un leotardo, medias o ropa cómoda ajustada al cuerpo con los zapatos de danza apropiados para cada nivel (ballet, claqué y/o jazz). **Fecha límite de inscripción: 1 semana antes.** (SW)

Código	Nivel	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>						
207017-01	Dance I	6/23-8/11*	Tu	4:20pm-5:05pm	3-6	\$78/\$94
207017-02	Dance II	6/23-8/11*	Tu	5:15pm-6:15pm	6-8	\$101/\$121
207017-03	Dance III	6/23-8/11*	Tu	6:25pm-7:40pm	8-12	\$128/\$154

\* No hay clases 7/7 & 7/21

## Fiestas de baile Edades 3-8

Las Dance Parties consisten en sesiones de un día, mientras que los campamentos de verano son sesiones de tres días que incluyen técnica de danza, juegos de movimiento, manualidades, una mini-presentación ¡y mucho más! Animamos a participar a personas de todos los niveles a través de estas clases de estilo campamento, diseñadas para ayudar a los participantes a llenar sus tardes con actividades divertidas, educativas y orientadas al movimiento. Se recomienda vestir ropa cómoda y ajustada, y usar calzado de danza o bailar descalzo. ¡Siéntase libre de vestirse también acorde a la temática del evento! Por favor, traiga una botella de agua. Fecha límite de inscripción: 1 semana antes. (SW)

### Fiestas de baile

Código	Fiesta	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Winfield Park District, CRB Activity Center</i>						
207024-01	Rojo, Blanco y Azul	7/1	M	4:30pm-6:00pm	3-8	\$34/\$41
207024-02	Royal	7/29	M	4:30pm-6:00pm	3-8	\$34/\$41
207024-03	Vacaciones tropicales	8/12	M	4:30pm-6:00pm	3-8	\$34/\$41
207024-04	Descendientes	8/26	M	4:30pm-6:00pm	3-8	\$34/\$41

### Campamento de danza

Código	Fiesta	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Winfield Park District, CRB Activity Center</i>						
207022-01	Disney	8/5-8/7	Mi,Ju,Vi	4:30pm-6:30pm	4-8	\$100/\$120

**Innovation Arts Connection, LLC**

Se asocian con distritos de parques locales y centros comunitarios para ofrecer programas de danza progresivos basados en la comunidad con sensación de estudio. Proporcionan instrucción de danza a estudiantes de todas las edades, niveles y habilidades. Su plan de estudios único se centra en las técnicas y conceptos fundamentales necesarios para formar un artista fuerte, y enfatiza la importancia de la actitud positiva, la diversidad, el liderazgo y el trabajo duro.

# FIESTAS DE CUMPLEAÑOS



## TOUCAN'S HIDEAWAY

Disponible por temporada antes y después de la temporada de chapoteo de tortugas  
De domingo a sábado

- Entrada para hasta 50 invitados (adultos y niños)
- Reserva privada de 2 horas
- Asientos con dosel (2 toldos / 8 mesas)
- Incluye acceso al Splash Pad

Se permite traer comida y bebidas del exterior.

**\$160** Para residentes  
\$192 para no residentes



## TREETOP ESCAPE

Disponible todo el año  
Sábados y domingos. Edades recomendadas: 4-12 años

- Entrada para hasta 40 invitados (adultos y niños)
- Fiesta de 2 horas con sala de fiestas.
- 24 magdalenas

Se permite traer comida y bebida del exterior. También se pueden pedir pizzas y bebidas opcionalmente.

**\$225** Para residentes  
\$270 para no residentes



## TURTLE SPLASH

Disponible del 6 de junio al 9 de agosto  
De domingo a sábado

- Entrada para 24 personas. \$10/R, \$12/NR por huésped adicional
- 1.5 horas de diversión acuática con asientos reservados bajo una carpa.
- Acceso a Toucan's Hideaway & Splash Pad
- 24 magdalenas

No se permite traer comida del exterior. ¡Servicio de catering exclusivo con Rocco Vino's!

**\$300** Para residentes  
\$360 para no residentes

## FIESTAS TEMÁTICAS

Disponible todo el año sábados y domingos.  
Recomendado para mayores de 8 años.

- Fiesta temática de Nerf
  - Fiesta de temática atlética
- El paquete incluye:
- 12 invitados (de 1 a 14 años)
  - Fiesta de 90 minutos con el anfitrión

**\$155** Para los residentes  
\$186 para no residentes



APRENDE MÁS  
[we-goparks.org](http://we-goparks.org)

Los formularios de solicitud para fiestas de cumpleaños están disponibles en persona en el Centro ARC o en nuestro sitio web. El horario y la disponibilidad están sujetos a cambios; consulte nuestro sitio web para obtener la información más actualizada.

## Disparos de fútbol Edades 2-8

Un programa de fútbol infantil atractivo con un enfoque en el desarrollo del carácter a través de entrenamiento, plan de estudios y comunicación de primera clase. **Fecha límite de inscripción: 6/30.** (AC)

**Nivel mini (Edades 2):** Introducción de alta energía a los conceptos básicos del fútbol utilizando juegos, canciones y refuerzos positivos.

**Nivel Clásico (Edades 3-5):** Juegos imaginativos para centrarse en el regate, los pases y los tiros, mientras se enfatiza el respeto, el trabajo en equipo y la apreciación.

**Nivel Premier (Edades 5-8):** Se centra en la habilidad individual, la condición física y el espíritu deportivo a través de juegos divertidos y la interacción en equipo.

Código	Nivel	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Cornerstone Lakes Park</i>						
204300-01	Mini	6/16-8/11	Ma	5:15pm-5:45pm	2	\$168/\$210
204300-02	Clasico	6/16-8/11	Ma	5:55pm-6:30pm	3-5	\$168/\$210
204300-03	Premier	6/16-8/11	Ma	6:45pm-7:30pm	5-8	\$197/\$246



## Campamentos de Fútbol Chicago Fire

### Edades 3-12

Los Campamentos de Fútbol de Chicago Fire presentan a los jugadores al fútbol a través de instrucción en grupos pequeños dirigida por entrenadores profesionales certificados. Los temas diarios incluyen regate, pase, ataque y defensa. Los campamentos incorporan rasgos de aprendizaje social y emocional como trabajo en equipo y toma de decisiones responsables. Los participantes reciben una camiseta del campamento y una entrada para un partido de Chicago Fire con experiencias especiales durante el día del partido. **Registro en 7/27.** (AC)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Reed-Kepler Park</i>					
204302-02	8/3-8/7	L-V	8:00am-9:00am	3-5	\$188/\$235
204302-04	8/3-8/7	L-V	9:00am-12:00pm	6-12	\$188/\$235

## NUEVO Clínica de Fútbol Chicago Fire Edades 6-12

Aprenda habilidades futbolísticas, incluyendo el manejo del balón, la técnica correcta de tiro, trabajo de pies, estrategias defensivas y ofensivas, y el espíritu del juego. Esta clínica es gratuita, pero se requiere inscripción. La clínica se llevará a cabo en el campo de fútbol del Reed-Kepler Park. **Fecha límite de inscripción: 25 de mayo.** (AC)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Location: Reed-Kepler Park</i>					
204503-01	5/27	M	5:00pm-6:00pm	6-12	Gratis

## Softbol de otoño Edades 6-14

Los partidos de softbol juvenil se suelen celebrar los sábados, con entrenamientos programados durante la semana. Los equipos entrenarán dos veces por semana antes de que comiencen los partidos, y luego continuarán los entrenamientos a discreción del entrenador durante toda la temporada. Los partidos en casa se juegan en Reed-Kepler Park, Pioneer Park y Cornerstone Lakes Park, con viajes ocasionales a comunidades cercanas para partidos como visitantes contra otras ligas. Esta liga sigue las reglas de la A.S.A. Los participantes deben inscribirse en la división que corresponda con su edad o grado escolar.

**Fecha límite de inscripción: 7/15** (AC)

Código	Liga	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Reed-Kepler Park, Pioneer Park, Cornerstone Lakes Park</i>						
304142-01	8U	8/15-10/24	Sa	TBD	6-8	\$120/\$145
304142-02	10U	8/15-10/24	Sa	TBD	8-10	\$120/\$145
304142-03	12U	8/15-10/24	Sa	TBD	10-12	\$120/\$145
304142-04	14U	8/15-10/24	Sa	TBD	12-14	\$120/\$145

## NUEVO Pequeños Deportistas Multi-Deportes

### Skyhawks Edades 2-5

¡Inicia el viaje deportivo de tu hijo con Multi-Sports Tots! Este programa ofrece una variedad de deportes a través de actividades divertidas y apropiadas para su edad, mejorando el equilibrio, la coordinación y la condición física. La participación de los padres es requerida para edades de 2 a 3.5 años, fomentando la unión y la diversión. Esta es una introducción dinámica a los deportes, llena de aprendizaje y trabajo en equipo. No habrá clase el 4 de julio. **Fecha límite de inscripción: 7/11.** (AC)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
204005-01	6/27-8/1	Sa	9:00am-9:40am	2-3.5	\$89/\$106
204005-02	6/27-8/1	Sa	9:50am-10:30am	3.5-4.5	\$89/\$106

## Karate Edades 6+

Esta clase estructurada y tradicional enfatiza la autodisciplina, la responsabilidad, el establecimiento de metas y el respeto. Los estudiantes aprenden 12 patadas, 12 golpes, 23 bloqueos, liberaciones y los fundamentos del flujo, la potencia y las transiciones. El plan de estudios también incluye caídas, lanzamientos básicos, controles de muñeca, llaves articulares y formas avanzadas. La inscripción es continua. (AC)

### Principiante

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
204600-01	5/4-6/29	L	7:00pm-8:00pm	6+	\$64/\$77
204600-02	5/6-6/24	M	7:00pm-8:00pm	6+	\$64/\$77
204600-03	5/4-6/24	L,M	7:00pm-8:00pm	6+	\$94/\$113
204600-04	7/6-8/31	L	7:00pm-8:00pm	6+	\$64/\$77
204600-05	7/1-8/26	M	7:00pm-8:00pm	6+	\$64/\$77
204600-06	7/6-8/26	L,M	7:00pm-8:00pm	6+	\$94/\$113

### Intermedio/Avanzado

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
204601-01	5/4-6/29	L	8:00pm-9:00pm	6+	\$64/\$77
204601-02	5/6-6/24	M	8:00pm-9:00pm	6+	\$64/\$77
204601-03	5/4-6/24	L,M	8:00pm-9:00pm	6+	\$94/\$113
204601-04	7/6-8/31	L	8:00pm-9:00pm	6+	\$64/\$77
204601-05	7/1-8/26	M	8:00pm-9:00pm	6+	\$64/\$77
204601-06	7/6-8/26	L,M	8:00pm-9:00pm	6+	\$94/\$113

## Dragon Tots Edades 3-6

Esta clase semi-tradicional desarrolla la autodisciplina, la responsabilidad, el establecimiento de metas y el respeto. Los estudiantes aprenden técnicas a través del equilibrio, el tiempo y la repetición, junto con rupturas, defensa contra acosadores y conciencia sobre extraños. Avance de cinturón disponible al final de la sesión. (AC)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
204603-01	5/6-6/24	M	6:15pm-7:00pm	3-6	\$64/\$77
204603-02	7/1-8/26	M	6:15pm-7:00pm	3-6	\$64/\$77

## Judo Edades 5+

El judo es un arte marcial sin golpes que utiliza el equilibrio, el tiempo y la palanca para lanzamientos, agarres y sumisiones. Los combates a menudo pasan de estar de pie al control en el suelo y las inmovilizaciones. Se requiere uniforme—consulte al instructor. Excelente entrenamiento cruzado para la lucha. (AC)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
204609-01	5/7-6/25	Ju	6:00pm-7:00pm	5+	\$64/\$77
204609-02	7/2-8/27	Ju	6:00pm-7:00pm	5+	\$64/\$77

## NUEVO! Defensa personal femenina Edades 12+

Esta clase cubre la conciencia, los escenarios situacionales, la preparación mental y las técnicas prácticas de defensa personal para ayudar a reconocer y responder a situaciones que puedan amenazar su seguridad antes, durante y después de que ocurran. Por favor, use ropa cómoda.

**Fecha límite de inscripción: 24 horas antes. (AC)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
204611-01	5/16	Sa	10:00am-11:30am	12+	\$10/\$12
204611-02	5/23	Sa	10:00am-11:30am	12+	\$10/\$12
204611-03	8/22	Sa	10:00am-11:30am	12+	\$10/\$12
204611-04	8/29	Sa		12+	\$10/\$12

## Nuevo Tai-Chi in the Park Edades 16+

¡Todos los sábados de mayo y junio! Practica Tai Chi al aire libre, una tradición suave de 500 años que promueve la salud, el equilibrio y la relajación a través de movimientos lentos, controlados y de bajo impacto. Los ejercicios se centran en la postura, la alineación y el flujo natural del cuerpo, ideales para todos los niveles de condición física. Regístrate para una sesión o para todas. Usa ropa holgada.

**Fecha límite de inscripción: 24 horas antes. (AC)**

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Hampton Hills Park</i>					
204606	5/9-6/27	Sa	10:00am-11:00am	16+	\$10/\$12*

\* Precio por clase. ¡Hay más sesiones disponibles!

Consulta nuestro sitio web [www.we-goparks.org/martialarts](http://www.we-goparks.org/martialarts)

## Jujitsu Edades 5+

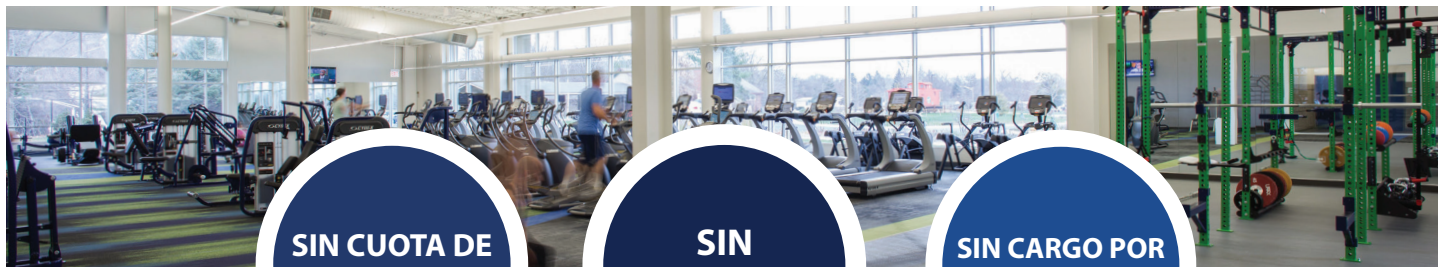
El Jujitsu desarrolla la confianza, la disciplina, el respeto y la conciencia situacional. Los estudiantes aprenden llaves articulares, lanzamientos, rupturas, escapes, contraataques y técnicas en el suelo, enfocándose en la mecánica del cuerpo, la posición y la palanca para responder a amenazas de pie o en el suelo. (AC)

Código	Clase	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>						
204607-01	Jujitsu	5/7-6/25	Ju	5:00pm-6:00pm	5+	\$64/\$77
204607-02	Jujitsu	7/2-8/27	Ju	5:00pm-6:00pm	5+	\$64/\$77
204607-03	Judo/Jujitsu Combo	5/4-6/25	L, Ju	6:00pm-7:00pm	5+	\$94/\$113
204607-04	Judo/Jujitsu Combo	7/6-8/27	L, Ju	5:00pm-6:00pm	5+	\$94/\$113

## Tai-Chi Chuan Edades 16+

Una práctica de 500 años que promueve la salud mediante movimientos suaves de bajo impacto y respiración. Actúa como meditación en movimiento, mejorando la postura, la alineación y la flexibilidad. Ideal para una rutina aeróbica de bajo impacto. Use ropa holgada. (AC)

Código	Fecha	Día	Tiempo	Edades	R/NR
<i>Ubicación: Centro ARC</i>					
204605-01	5/7-6/25	Ju	7:15pm-8:15pm	16+	\$64/\$77
204605-02	7/2-8/27	Ju	7:15pm-8:15pm	16+	\$64/\$77



SIN CUOTA DE INSCRIPCIÓN

SIN CONTRATOS

SIN CARGO POR CANCELACIÓN

## Nueva estructura de membresía próximamente!

Visita: [www.we-goparks.org/arc-fitness](http://www.we-goparks.org/arc-fitness)

### ENCUENTRA TU AJUSTE

- Pista Cubierta
- Gimnasio Abierto Canchas
- Centro de Fitness
- Uso del Vestuario de ARC
- Clases de fitness ilimitadas
- cuidado de niños



### Entrenamiento Personal

Ponte en forma con orientación amigable y profesional

Nuestros entrenadores personales certificados están disponibles para ayudarte a descubrir el camino más seguro, rápido y productivo para alcanzar tus objetivos. Puedes elegir entrenar de manera individual o con un compañero. Todas las sesiones de entrenamiento personal son rutinas diseñadas a medida, adaptadas específicamente a tus necesidades.

Número de sesiones de 30 minutos	Individuo (R)	Individuo (NR)	Socio (2 Participantes)
2 sesiones	\$54	\$65	\$70
6 sesiones	\$160	\$192	\$208
12 sesiones	\$320	\$384	-
24 sesiones	\$642	\$770	-

### DESAFÍOS DE FITNESS SOLO PARA MIEMBROS

Desafíos mensuales diseñados para mantenerte motivado y en movimiento. Desde juegos de bingo y desafíos de pasos hasta eventos de "trae a un amigo", ¡siempre hay una manera divertida de participar, mantenerte responsable y ganar premios!





## Clases de Fitness de Verano

Junio 1- Agosto 22

Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
<b>Ejercicio de buenos días</b> 6:30am-7:30am Instructor: Kevin En-Persona 208028	<b>Estiramiento en silla y yoga</b> 9:00am-10:00am Instructor: Terry En-Persona 208026	<b>Ejercicio de buenos días</b> 6:30am-7:30am Instructor: Kevin En-Persona 208028	<b>20/20/20</b> 9:00am-10:00am Instructor: Kiki En-Persona 208001	<b>Ejercicio de buenos días</b> 6:30am-7:30am Instructor: Kevin En-Persona 208028	<b>Entrenamiento de fuerza</b> 8:00am-9:00am Instructora: Monique Mezclada 208005
<b>Yoga Clásico</b> 9:00am-9:45am Instructor: Dee Mezclada 208008	<b>20/20/20</b> 9:00am-10:00am Instructor: Kiki En-Persona 208001	<b>Classic Yoga</b> 9:00am-9:45am Instructor: Dee Mezclada 208008	<b>Chaos with Kiki</b> 10:15am-10:45am Instructor: Kiki En-Persona 208004	<b>20/20/20</b> 9:00am-10:00am Instructor: Kiki En-Persona 208001	<b>Pilates</b> 9:15am-10:15am Instructor: Monique Mezclada 208006
<b>Fitness de baile de bajo impacto</b> 10:15am-11:00am Instructor: Carolyn Mezclada 208022	<b>Chaos with Kiki</b> 10:15am-10:45am Instructor: Kiki En-Persona 208004	<b>Entrenamiento de fuerza</b> 9:00am-10:00am Instructor: Annalise En-Persona 208005	<b>Agilidad y Movilidad</b> 5:00pm-5:45pm Instructor: Kiki En-Persona 208025	<b>Fitness de baile de bajo impacto</b> 10:15am-11:00am Instructor: Carolyn Mezclada 208022	<b>Domingo</b>  <b>La línea de salida</b> 1:00pm-2:00pm Instructor: Kevin En-Persona 208069 *No hay Clases - 8/2
<b>20/20/20</b> 9:00am-10:00am Instructor: Annalise En-Persona 208001		<b>Chaos with Kiki</b> 10:15am-10:45am Instructor: Kiki En-Persona 208004	<b>Entrenamiento de fuerza</b> 6:00pm-7:00pm Instructor: Rick En-Persona 208005		
<b>Círculo Movilidad</b> 6:15pm-7:00pm Instructor: Lauren En-Persona 208039		<b>20/20/20</b> 6:00pm-7:00pm Instructor: Rick En-Persona 208001			
<b>Zumba</b> 7:15pm-8:15pm Instructor: Lauren Mezclada 208009		<b>Yoga de la tarde</b> 7:15pm-8:15pm Instructor: Terry En-Persona 208018 *No hay Clases-8/12			

En-Persona

Mezclada

Sala de Fitness para Grupos Grandes (Sala #147)

Sala de Fitness/Danza para Grupos Pequeños (Sala #145)

Centro de Fitness

La oferta de clases está sujeta a cambios. Llame al Servicio al Cliente al **630.231.9474** o visite nuestro sitio web en [we-goparks.org/fitnessclasses](http://we-goparks.org/fitnessclasses) para ver el horario de clases más reciente.

### Semana de recuperación :Agosto 24 - 29.

La información de Zoom para las clases combinadas se enviará por correo electrónico a todos los participantes inscritos la primera semana de clases.



Las preguntas sobre fitness en grupo pueden dirigirse a Andre Cobbs, gerente de Recreación en [acobbs@we-goparks.org](mailto:acobbs@we-goparks.org) or 630.231.9474 x100.



## Alquiler de Pabellones **Disponible 5/1-8/31, 2026**

Nuestros hermosos pabellones al aire libre ofrecen el entorno ideal para su próximo picnic, reunión familiar o evento especial. Ubicados en pintorescos parajes del parque, cada pabellón está equipado con mesas de picnic, brindando un ambiente relajante para su reunión. Puede reservar en línea o en persona en el Centro ARC. Visite nuestro sitio web para ver la lista completa de pabellones disponibles para alquilar. (TH)

Horarios de alquiler disponibles	Días de alquiler disponibles	Tarifa total
Ubicaciones: Reed-Kepler, Cornerstone, Don Earley, Kress Creek, and Pioneer Parks		
9:00am - el anochecer	Dom - Sáb	\$65R/\$78NR



## Alquiler de Campos Deportivos

**Disponible 4/1-10/31, 2026**

¡Anota un golazo con nuestros campos deportivos en perfecto estado! Son ideales para entrenamientos en equipo y partidos recreativos. Ya sea que organices una liga juvenil, un equipo deportivo para adultos o simplemente quieras reunir a tus amigos para pasar un buen rato, nuestros campos ofrecen amplio espacio y excelentes servicios a un precio razonable. Ubicados en entornos pintorescos y de fácil acceso, nuestros campos están listos para la acción. ¡Nosotros nos encargamos de todo para que tú solo te preocupes por el juego! (TH)

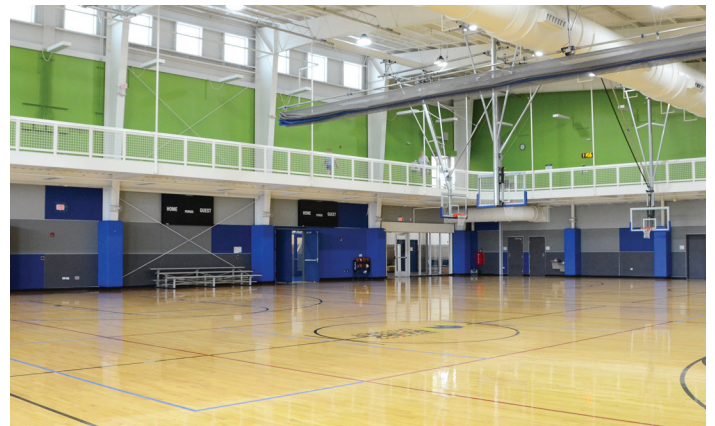
Ubicación	Tarifa por Hora	Por Hora por juego	Deportes
Ubicaciones: Reed-Kepler, Cornerstone, and Pioneer Parks			
Pioneer Park	\$30R/\$36NR	\$40R/\$48NR	⚾ ⚽
Reed-Kepler Park	\$30R/\$36NR	\$40R/\$48NR	⚾ ⚽ ⚹
Cornerstone Lakes	\$25R/\$30NR	\$25R/\$30NR	⚹



## Alquiler de Gimnasios **Disponible Ahora**

Organice su próximo entrenamiento o partido deportivo en una de nuestras amplias pistas. Con tarifas competitivas y una ubicación conveniente, el alquiler de nuestro gimnasio es la opción perfecta para personas, equipos u organizaciones que buscan un espacio fiable para satisfacer sus necesidades deportivas. El alquiler para partidos incluye el uso de sillas y marcador. (TH)

Ubicación	Tarifa por Hora	Por hora por juego	Deportes
Ubicaciones: Centro ARC and ZONE250			
Centro ARC (per court)	\$65R/\$78NR	\$75R/\$88NR	⚾ ⚽ ⚹ ⚹
ZONE250 (2 courts & batting cage)	\$140R/\$168NR	\$160R/\$188NR	⚾ ⚽ ⚹ ⚹



## Alquiler de Salas y Eventos



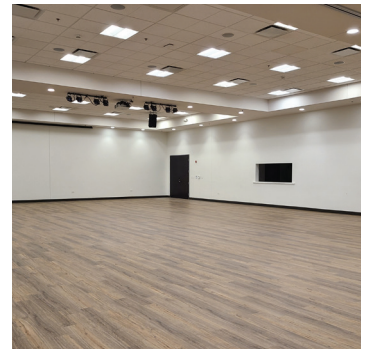
Maple (Habitación 105)



Oak (Habitación 106)



Willow (Habitación 107)



Combinado (105+106)

Horarios de Alquiler de acceso a las Instalaciones	Tiempo	Después del horario (se aplican tarifas adicionales)
Lunes-Jueves	5:30am-9:00pm	No después del horario
Viernes	5:30am-7:00pm	7:00pm-12:00am
Sabado	7:00am-7:00pm	7:00pm-12:00am
Domingo	7:00am-7:00pm	No después del horario

### Tarifas de alquiler

Tarifas de alquiler (por hora para horas completas)	Sin Alcohol		Alcohol Servido	
	Sáb y Dom	De Lunes a Viernes	Sáb y Dom	De Lunes a Viernes
Maple (Habitación 105)	\$75R/\$90NR	\$55R/\$66NR	\$80R/\$95NR	\$60R/\$71NR
Oak (Habitación 106)	\$125R/\$150NR	\$105R/\$126NR	\$130R/\$155NR	\$110R/\$131NR
Maple/Oak Combo (Habitación 105+106)	\$155R/\$186NR	\$135R/\$162NR	\$160R/\$191NR	\$140R/\$167NR
Willow (Habitación 107)	\$105R/\$126NR	\$85R/\$102NR	\$110R/\$131NR	\$90R/\$107NR
Tarifa por servicios fuera del horario habitual (cualquier alquiler después de las 7:00 p. m. de viernes a sábado)	\$85/hour + Tarifas de alquiler		\$85/hour + Tarifas de alquiler	

### Depósito de alquiler

Depósito	Depósito (sin alcohol)	Depósito (si se sirve alcohol)
Maple (Habitación 105)	\$100	\$250
Oak (Habitación 106)	\$200	\$450
Maple/Oak Combo (Habitación 105+106)	\$250	\$500
Willow (Habitación 107)	\$125	\$275
Cocina para catering	\$50	\$50

### Publicidad sobre tarifas de alquiler

Complementos	Fee
Acceso a cocina de catering (durante la duración del alquiler)	\$25/horas
Cargo por servicio (por cambios/cancelaciones después de la reserva)	\$75/alquiler
Pulseras Treetop Escape (hasta 25, no reembolsables)	\$9/banda de muñeca
Escape en la copa de los árboles después del horario, alquiler privado (hasta 80 personas, en conjunto con el alquiler de la habitación al mismo tiempo)	\$130/horas

Visite [we-goparks.org/room-rentals](http://we-goparks.org/room-rentals) para obtener más información o consultar las normas de alquiler. Las tarifas de alquiler de salas para eventos son por hora y se alquilan en bloques de una hora completa. Las tarifas y las políticas están sujetas a cambios. Las reservas deben solicitarse con al menos 14 días de anticipación, o 30 días si se va a servir alcohol.

# WEST CHICAGO PARK DISTRICT



# CAMPAMENTO DE VERANO 2026

**¡DIVERSIÓN,  
AMIGOS Y  
AVENTURA  
ESPERAN ESTE  
VERANO!**



Los campistas del Campamento Keppler (Centro ARC) y del Campamento WeGo (ZONA 250) disfrutan de deportes, juegos, manualidades, aventuras al aire libre y actividades creativas. Hagan amigos durante todo el verano en un ambiente acogedor y emocionante. ¡Las inscripciones están disponibles durante todo el verano, según disponibilidad!

- Camp WeGo: Natación en el parque acuático Turtle Splash y excursiones dentro y fuera del establecimiento
- Camp Keppler: Acceso exclusivo a la zona de juegos acuáticos Turtle Splash y excursiones en el lugar
- Explorar Toucan's Hideaway, Reed-Keppler Park, and TreeTop Escape

## **Camp Fees (per week)**

- 5 días: \$195R/\$233NR
- 3 días: \$121R/\$145NR
- 2 días: \$107R/\$128NR

Información adicional:

- \$25 Tarifa de inscripción única por campista

## **CAMP KEPPLER**

### EDADES 3-5

- 9:00am - 3:30pm
- Centro ARC
- Cuidado extendido disponible

## **CAMP WEGO**

### EDADES 6-13

- 9:00am - 3:30pm
- ZONE250
- Cuidado extendido disponible

## **EXTENDED CARE**

### EDADES 3-13

- AM: 7:00am - 9:00am
- PM: 3:30pm - 5:30pm
- Centro ARC
- Horarios flexibles

# CAMPAMENTO DE VERANO

## INFORMACIÓN DE REGISTRO



## CÓMO REGISTRARSE



SCAN ME

### Regístrate en línea

Fácil registro en línea en [we-goparks.org](http://we-goparks.org)

## FECHAS IMPORTANTES

PRIMER DÍA DE CAMPAMENTO

June 1

ÚLTIMO DÍA DE CAMPAMENTO

Aug. 21

## ¡FORMAS DE AHORRAR!

- 1 ¡Regístrate con anticipación y ahorra un 5%! Vence a las 23:59 del 31 de marzo de
- 2 Pague el total al registrarse y ahorre un 5%

### Plan de pago fácil

¡Aprovecha nuestro práctico plan de pagos EFT! Las cuotas del campamento se cargan automáticamente a tu tarjeta de crédito los días 1 y 15 de cada mes.

### Conoce a las consejeras del campamento de verano

Jueves, 28 de mayo  
6:30pm-7:30pm  
Centro ARC



Si tiene preguntas sobre el campamento de verano, puede comunicarse con Pam Schiavoni, Supervisora de Recreación, a través del correo electrónico [pschiavoni@we-goparks.org](mailto:pschiavoni@we-goparks.org) o llamando al 630.231.9474 extensión 105.

# TURTLE SPLASH WATER PARK

ENTRADA DIARIA

**\$12** PARA  
RESIDENTES

**\$15** PARA NO  
RESIDENTES

LOS NIÑOS MENORES DE  
2 AÑOS ENTRAN GRATIS.

FECHAS DE LA TEMPORADA REGULAR: VIERNES, 5 DE JUNIO-DOMINGO, 9 DE AGOSTO  
ABIERTO DE 12:00 A 6:30 P. M. | APERTURAS AT 11:30AM PARA LOS TITULARES DEL SPLASH PASS

¡Disfruta de acceso  
ilimitado con un  
Splash Pass!

**\$100R/\$122NR**

¡Para un verano lleno de diversión!

Únase el viernes 7  
de agosto para

**Escuela Secundaria**  
**piscina FIESTA**

¡Vea la página 5 para más detalles!

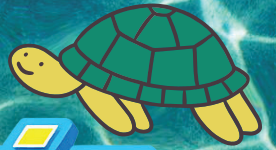
¿Estás listo para un  
verano ¡espectacular! en el agua?



129 W. National St.  
West Chicago, IL 60185  
630.293.6320



# CLASES DE NATACIÓN



Las clases de natación en el parque acuático Turtle Splash ofrecen un entorno divertido y seguro para que los niños aprendan sobre seguridad acuática y desarrollen sus habilidades de natación. Las clases grupales se imparten en grupos reducidos, lo que permite a los participantes practicar, ganar confianza y hacer nuevos amigos. Tenga en cuenta: las clases a las que no se asista no son reembolsables y no se ofrecen clases de recuperación. Un padre o tutor debe permanecer en las instalaciones durante el horario de las clases. Para obtener actualizaciones relacionadas con las condiciones meteorológicas, llame a la línea de información (Rainout Line) al (630) 225-7876.

**Sesión 1:** 8-18 de junio  
Lun-Jue (8 días)

**Sesión 2:** Del 22 de junio al  
2 de julio. Lun-Jue (8 días)

**Sesión 3:** 6-16 de julio  
Lun-Jue (8 días)

**Sesión 4:** 20-30 de julio  
Lun-Jue (8 días)

**Regístrese en:** [www.we-goparks.org/swimlessons](http://www.we-goparks.org/swimlessons) | **el precio: \$86R / \$102NR**



## **Minnow (Parent-Tot)** (9mo-2yrs Con los padres)

10:15-10:45am  
10:50-11:20am

### **Habilidad actual:**

- No sabe nadar
- Requiere la asistencia de un adulto en el agua.

### **El nadador trabajará en:**

- Habilidades básicas de seguridad en el agua



## **Jellyfish (Tot)** (2-3 años)

9:40-10:10am  
10:15-10:45am  
10:50-11:20am

### **Habilidad actual:**

- No sabe nadar
- Poca o ninguna experiencia en el agua
- Algo cómodo en el agua sin padres

### **El nadador trabajará en:**

- Entrada y salida segura del agua
- Flotación asistida boca arriba y boca abajo
- Adquisición de confianza en el agua
- Pataleo y inmersión facial



## **Guppy (Nivel 1)** (4-7 años)

9:40-10:10am  
10:15-10:45am  
10:50-11:20am

### **Habilidad actual:**

- No sabe nadar
- Puede sumergir la cara en el agua
- Algo cómodo en el agua sin padres

### **El nadador trabajará en:**

- Flotación sin apoyo boca abajo o boca arriba
- Inmersión total en agua
- Patear con movimiento hacia adelante
- Movimientos de brazos para principiantes



## **Seahorse (Nivel 2)** (6-12 años)

9:40-10:10am  
10:15-10:45am  
10:50-11:20am

### **Habilidad actual:**

- Deslizamiento frontal con patada - 10 yardas
- Flotación boca arriba y boca abajo - 15 segundos
- Salto, de 1,2 m y natación hasta la pared

### **El nadador trabajará en:**

- Crol - 15 yardas
- Espalda - 15 yardas
- A flote
- Patada asistida - 25 yardas



## **Eel (Nivel 3)** (8-12 años)

10:15-10:45am  
10:50-11:20am

### **Habilidad actual:**

- Salta a la parte profunda y nada hasta la pared.
- Crol - 15 yardas
- Espalda - 15 yardas

### **El nadador trabajará en:**

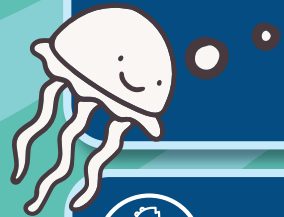
- Crol con respiración - 25 yardas
- Espalda - 25 yardas
- Introducción a la braza
- Espalda elemental - 25 yardas

## **¡Clases de natación privadas disponibles!**

Horario con supervisor de recreación

Las clases privadas de natación ofrecen 6 sesiones de instrucción personalizada e individual de 30 minutos, adaptadas a las necesidades de cada nadador. Un horario a medida brinda la flexibilidad necesaria para ajustarse a la disponibilidad de su familia. Todas las clases deben completarse antes del 7 de agosto de 2026.

**\$145R/\$178NR**





**¡VUÉLVETE LOCO!**

**¡TU AVENTURA TE ESPERA!**

## JUEGO ABIERTO

De 1-12 Años | \$10 por Niño

Visita durante el horario de apertura para acceder al parque infantil interior. Un adulto gratis por cada niño que pague; se requiere la supervisión de los padres. Entrada solo en el recinto.

DIA	TIEMPO
Lu-Ju	12:00-3:00pm, 7:00-9:00pm
Vi	12:00-6:00pm
Sa	8:00am-7:00pm
Do	8:00am-7:00pm

## GUARDERÍA DE ARC FITNESS

3 meses - 11 Años | \$5R/\$7NR por Niño

El personal de TreeTop Escape supervisa a los niños. Los padres deben quedarse en el lugar. Entrada gratuita para miembros Elite o pago por visita. Se requiere reservación para bebés de 3 meses a 1 año.

DIA	TIEMPO
Lu-Ju	8:30-11:30am, 4:30-7:00pm
Vi	8:30am-11:30am

- SONIDOS ACTIVADOS
- PROYECCIONES EN MOVIMIENTO
- TOBOGANES EMOCIONANTES
- TEXTURAS DIVERTIDAS



TreeTop Escape está ubicado dentro del ARC Center en 201 W. National Street, West Chicago, IL 60185. Se requieren calcetines y están disponibles para comprar en la recepción.

# ¡Bienvenido a Recreación Especial!

## ¡La **DIVERSIÓN** comienza con WDSRA!



### Programas Recreativos y Sociales

WDSRA ofrece programas divertidos y atractivos para niños, adolescentes y adultos con necesidades especiales. Los programas están diseñados para todos los niveles de habilidad, brindando a cada participante la oportunidad de crecer, conectar y descubrir su potencial.

- Deportes adaptados
- Arte y teatro
- Bolos
- Campamentos
- Música y danza
- Clubes sociales
- Olimpiadas Especiales
- Deportes
- Excursiones y Eventos Especiales
- ¡Mucho más!

### Servicios de Inclusión

Los Servicios de Inclusión están diseñados para proveer el entorno menos restrictivo posible, ofreciendo al mismo tiempo la máxima oportunidad de participar en los programas regulares del parque. No hay costo por el apoyo de WDSRA. Para solicitar estos servicios, indique que necesita adaptaciones especiales en el formulario de inscripción del distrito de parques. Se requiere un aviso con dos semanas de anticipación

Western DuPage  
Special Recreation Association  
INCLUSION. IMPACT. INSPIRATION.

### ¡ESTAMOS CONTRATANDO!

¿Buscas por un trabajo divertido y flexible donde puedas hacer la diferencia?  
¡Únete a nuestro equipo hoy!

Más información en [www.wdsra.com](http://www.wdsra.com). Haz clic en ¡Únete a nuestro equipo!

Western DuPage Special Recreation Association  
630-681-0962 • [www.wdsra.com](http://www.wdsra.com)



## **SU SOCIO EN EL CRECIMIENTO EMPRESARIAL**

SOLUCIONES INTELIGENTES. CONOCIMIENTO LOCAL. SERVICIO EXCEPCIONAL: ADAPTADO A SU NEGOCIO. COMUNÍQUESE CON OMAR ESPINOSA EN WEST CHICAGO HOY MISMO.

101 MAIN STREET | 630.231.5100  
105 E ROOSEVELT RD | 630.231.8317



Verano en The Shell | Reed-Keppler Park

# Llamando a todos los artistas, intérpretes y vendedores

¿Tienes algo que compartir con la  
comunidad este verano?

Únete a nuestra serie Summer at the Shell y  
conéctate con miles de asistentes en tres  
eventos emocionantes. Llama al 630.231.9474 o  
visita [we-goparks.org/special-events](http://we-goparks.org/special-events) para  
obtener más información.

Estamos buscando: Voluntarios Músicos  
Artistas • Creadores Vendedores de comida  
Socios comunitarios

**HOLA**  
**FESTIVAL DE  
VERANO**

JUNE  
13

Más de 500 familias, entretenimiento en  
vivo, juegos y camiones de comida

**FESTIVAL  
DE TACOS  
Y ARTE**

JULY  
25

Más de 1,500 asistentes, vendedores de arte,  
demostraciones en vivo y tacos

AUG.  
15

**BATAJILLA DE LAS BANDAS**

Música en vivo, bandas locales  
y diversión familiar